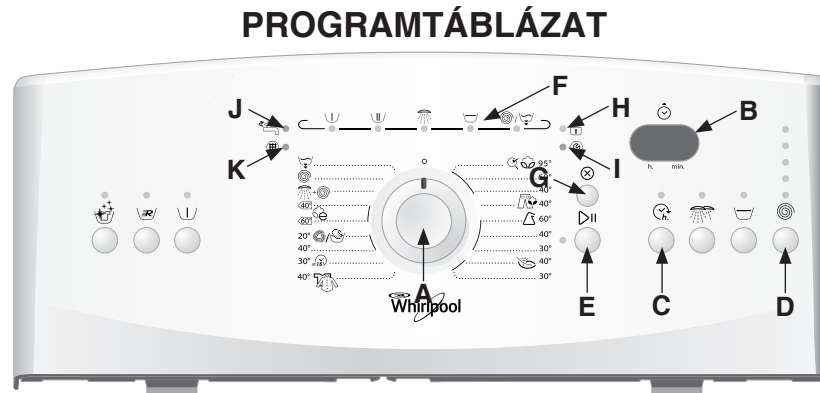


H

- A. Programválasztó
- B. Időkijelzés
- C. “Indítás késleltetése” gomb
- D. Centrifugálási sebesség-választó
- E. “Start/Szünet” gomb
- F. Programsorrend kijelző
- G. “Nullázás” gomb
- H. “Ajtó nyitva” jelzőfény



A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

- I. “Szerviz” jelzőfény
- J. “Vízcsap zárva” jelzőfény
- K. “Tisztítsa meg a szivattyút” jelzőfény

Akustikus zajszint :
 Mosás - 59 dB(A) / 1 pW
 Centrifugálás - 1200 ford/perc, 76 dB(A) / 1 pW

Program		Kezelési címkek	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések - A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címken feltüntetett ajánlásait	Mosószer és adalékok			Speciális funkciók						Max. centrifugá- lási sebesség ford/perc
					Előmosás	Főmosás	Öblí- tőszér	Clean+	Gyors	Előmosás	Késle- tetett indítás	Intenzív öblítés	Öblítő- stop	
Pamut / Antibakteriális 40 - 60 - 95 °C	 40 - 60 - 95 °C		6.0	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek. A "Pamut 95" választása esetén a program elpusztítja a baktériumokat, biztosítva ezzel a ruhanemű higiénikus mosását. A baktériumok eltávolításának hatékonysága a 2001. novemberi EN 13697 sz. szabványhoz hasonló metodológiát követve került tesztelésre.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	max.
Farmer 40 °C	 40 °C		4.0	Mérsékelt szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	-	-	*	*	*	*	max.
Műszál 30 - 40 - 60 °C	 30 - 40 - 60 °C		3.0	Közepesen szennyezett polieszterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) készült blúzok, ingek stb.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Kímélő 30 - 40 °C	 30 - 40 °C		1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	-	-	*	*	-	*	1000 ¹⁾
Napi töltet 40 °C	 40 °C		3.0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból és/vagy műszálból készült textíliák.	-	Igen	*	-	-	-	*	*	*	max.
Gyors mosás 15' 30 °C	 30 °C		3.0	Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálas pamutból készült felsőruházat felfrissítése. Felfrissítő program. A legkisebb ajánlott mosószer-mennyiséget használja.	-	Igen	*	-	-	-	*	-	*	max.
Gyapjú/ Kézi mosás Hideg - 40 °C	 Hideg - 40 °C		1.0	A Woolmark cég címkéjével ellátott és a gépi mosás lehetőségének jelölését tartalmazó gyapjú ruhaneműk, csakúgy, mint a selyemből készült ruhaneműk (kérem, tartsa be a címkén található utasítást!), kézi mosást jelölő címkével ellátott len, pamut és viszkóz.	-	Igen	*	-	-	-	*	-	*	1000 ¹⁾
ePamut  40 - 60 °C	 40 - 60 °C		6.0	Átlagosan vagy erősen szennyezett pamut fehérnemű, pld. ágynemű, abroszok, törölközők stb. A program megnövelt időtartama lehetővé teszi a takarékos energia- és vízfogyasztást, miközben megtartja a jó mosási eredményeket. Referencia programok az Energetikai címke kapcsán.	-	Igen	*	-	-	-	*	*	*	max.
Öblítés & centrifugálás		-	6.0	Öblítő és intenzív centrifugálási program. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	-	Igen	*	-	-	-	*	*	*	max.
Centrifugálás		-	6.0	Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.	-	-	-	-	-	-	*	-	-	max.
Vízleeresztés		-	-	Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-

*: választható / Igen : adagolás szükséges
¹⁾ A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség korlátozva van ezeknél a programoknál.

FOGYASZTÁSI ADATOK

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban 0,11 W / bekapcsolva hagyott üzemmódban 0,11 W.

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia kiválasztása nélkül "Gyors" (kWh)	Kb. Program időtartama ☹ (óra : perc)	
					kiválasztása nélkül "Gyors"	kiválasztásával "Gyors"
Pamut/Antibakteriális	95	6,0	55*	1.90	2:00	1:50
Pamut	60	6,0	48	1.14	2:30	1:45
Pamut	40	6,0	48	0.64	2:15	1:30
Farmer	40	4,0	41	0.58	1:44	-
Műszál	60	3,0	50*	0.90	2:05	1:14
Műszál	40	3,0	40	0.50	1:50	0:59
Kímélő	40	1,5	50	0.55	0:45	-
Kímélő	30	1,5	50	0.50	0:41	-
Napi töltet	40	3,0	40	0.45	1:00	-
Gyors mosás 15'	30	3,0	30	0.15	0:15	-
Gyapjú/Kézi mosás	40	1,0	40	0.55	0:35	-
Gyapjú/Kézi mosás	Hideg	1,0	40	0.10	0:30	-
ePamut** ☐	60	6,0	48	0.75	3:30	-
ePamut** ☐	60	3,0	35	0.67	2:50	-
ePamut	40	6,0	48	0.70	2:30	-
ePamut** ☐	40	3,0	35	0.49	2:05	-

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a víz hőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiafogyasztás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciós választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása hat a fogyasztásra is.

☹ A program időtartama eltérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Meghibásodások kezelése útmutató" az On Kezelési útmutatójában).

* A víz hőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

** Referencia programok az Energetikai címke kapcsán. Energiatakarékossági okokból a tényleges víz hőmérséklet eltérhet a megadott program hőmérséklettől.

ADAGOLJA BE A MOSÓSZERT, ZÁRJA BE AZ AJTÓT, ÉS VÁLASZSA KI A PROGRAMOT

Az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

1. Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra. A kijelzőn a program időtartama látható órában és percben, valamint az előre meghatározott hőmérséklet. A **"Start/Szünet"** gomb villog.
2. A **hőmérséklet** a "Hőmérséklet" gomb megnyomásával módosítható.
3. Az előre meghatározott **centrifugálási sebesség** jelzőfénye felgyullad; amennyiben más centrifugálási sebességet kíván beállítani, nyomja meg a "Centrifugálás" gombot. Amennyiben az összes adat beállítása után rövidesen nem indítja el a programot, a mosógép automatikusan kikapcsol, kb. negyed óra után. A mosógép újbóli bekapcsolásához forgassa a programválasztó gombot „Off/O” állásba, azután pedig ismét a kívánt programra.

VÁLASZSA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek.

"Clean+" gomb

- Ezt az opciót akkor válassza, ha a folteltávolításhoz mosóadalékokat használ (port, például "Vanish"-t) - ez optimalizálja az adalékanyag hatékonyságát, hogy a mosás teljesítménye és a folteltávolítás jobb legyen.

- Választható a "Pamut" és "Műszál" programokhoz; a hőmérsékletet 30°C-ra vagy 40°C-ra állítsa és használja a maximális súlyt.
- Adja hozzá a megfelelő mennyiségű adalékanyagot a folteltávolításhoz (por) a fő mosás adagolójába a mosóporával együtt (ennél az opciónál csak mosópor használható). Tartsa be a gyártó adagolási utasításait.
- A programot körülbelül 10-15 perccel meghosszabbítja.
- Megfelelő a folteltávolítók és az oxigén-alapú fehérítőszerek használatához. **A klóros vagy perborátos fehérítőszerek használata tilos!**

"Gyors" gomb

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Kisebb mennyiségű ruhanemű, vagy csak enyhén szennyezett ruhanemű esetén javasolt.

"Előmosás" gomb

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az Előmosás speciális funkciót.

"Intenzív öblítés" gomb

- Növeli az öblítővíz mennyiségét az intenzívebb öblítés érdekében.
- Ez a funkció különösen alkalmas nygyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruhákat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

"Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.

- Ez a funkció különösen ajánlott a "Műszál", "Napi töltet" és "Kímélő" programhoz.
- Ez hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.
- Amikor a készülék öblítőstoppal áll le, a programsorrend jelzésén a "Öblítőstop" jelzőfény felgyullad, és a **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőfény villog.

Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik be.
- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a "Vízleeresztés" programra, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

"Módosítható centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebesség választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés kzbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSELTETÉSE ☹

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.

- Válassza ki a programot, centrifugálási sebesség és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb többszöri lenyomásával válassza ki a 1 és 23 óra késleltetési időt.
- Indítsa el a programot (lásd "A program elindítása"). Az "Indítás késleltetése" gomb melletti jelzőfény felgyullad, majd pedig kialszik, amikor a program elindul.
- Amint megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, a kiválasztott indításkésleltetés visszaszámlálása megkezdődik. Amikor a program elindul, az Indítás késleltetése jelzőfény kialszik, és a programsorrend kijelzése váltja fel.
- Miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

..mielőtt megnyomná a "Start/Szünet" gombot:

- Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.

..miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot:

- Tartsa lenyomva a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Az indításkésleltetés jelzőfény kialszik.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás,

Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Amikor a program egyik fázisa befejeződött, a megfelelő jelzőfény kialszik.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY ☹

A program elindítása előtt és a befejezése után egy szimbólum jelenik meg a kijelzőn, jelezve, hogy a fedél nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, a fedél zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése, mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

MEGHIBÁSODÁS JELEI

Bármilyen meghibásodás vagy rendellenesség esetén lapozza fel a Használati útmutató "Működési rendellenességek" részét.

"A vízcsap elzárva": ☹

Nincs vagy nincs elegendő bevezetett víz

"Szerviz": ☹

Valamely villamos elem hibája vagy üzemzavara

"Tisztítsa meg a szivattyút": ☹

A szennyvíz nincs elvezetve.

A centrifugálási sebesség villog a kijelzőn: egyensúlyzavar centrifugálás közben.

PROGRAM VÉGE

- Az "Ajtó nyitva" jelzőlámpa kigyullad, és a kijelző a "End"-t mutatja. Kb. negyed óra elteltével a mosógép automatikusan kikapcsol annak érdekében, hogy energiát takarítson meg.

1. Forgassa a programválasztó gombot "Off/O" állásba.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
4. Hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE, MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.

- Nyomja le a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. A vízleeresztés megtörténik; lehet, hogy egy kis ideig várnia kell, amíg felnyithatja a fedelet.